



# Assemblée générale

Distr.  
GÉNÉRALE

A/50/277/Add.1  
11 octobre 1995  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS/ESPAGNOL  
FRANÇAIS/RUSSE

Cinquantième session  
Point 61 de l'ordre du jour

## RÉDUCTION DES BUDGETS MILITAIRES

### Données normalisées sur les dépenses militaires communiquées par les États

#### Rapport du Secrétaire général

#### Additif

#### TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
I. RÉPONSES REÇUES DES GOUVERNEMENTS . . . . .	2
AUSTRALIE . . . . .	2
BÉLARUS . . . . .	5
DANEMARK . . . . .	10
ÉQUATEUR . . . . .	13
ESTONIE . . . . .	18
GRÈCE . . . . .	23
ITALIE . . . . .	26
JAPON . . . . .	29
LUXEMBOURG . . . . .	37
MEXIQUE . . . . .	41
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE . . . . .	44
SLOVAQUIE . . . . .	49

I. RÉPONSES REÇUES DES GOUVERNEMENTS

AUSTRALIE

[Original : anglais]

[17 août 1995]

Instrument de publication internationale normalisée  
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

**Pays** : AUSTRALIE

**Exercice budgétaire** : 1er juillet 1993-  
30 juin 1994

**Monnaie nationale et unité de mesure** : dollars australiens (en centaines de  
milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses  
militaires.)

/...

## AUSTRALIE (en centaines de milliers de dollars)

Types de forces		Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para- militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
Types de coûts							Soutien	Comman- dement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
1. FONCTIONNEMENT	1.1 Personnel	21 670	15 151	18 296	9 868	6 336					10 888	82 980	57		
	1.1.1 Conscrits	14 963	8 005	9 435	5 556	1 773						39 732	57		
	1.1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	..	..	..	..	..									
	1.1.3 Civils	12 967	6 464	8 618	1 087	1 549						30 685			
	1.2 Opérations et entretien	1 996	1 541	817	4 469	224						9 047			
	1.2.1 Fournitures d'usage courant	6 707	7 146	8 861	4 312	4 563						42 477			
	1.2.2 Entretien et réparations	2 971	4 540	4 491	744	131					10 888	12 877			
	1.2.3 Services contractés	1 317	531	2 465	355	7						4 675			
	1.2.4 Loyers immobiliers	2 405	2 040	1 896	2 513	931						9 785			
	1.2.5 Divers <sup>a</sup>	14	35	9	701	3 494						4 253			
	2. ACHATS ET CONSTRUCTION	1 680	638	750	26 852	244					10 888 <sup>a</sup>	10 888 <sup>a</sup>			
	2.1 Achats	1 680	636	750	22 523	188						30 164			
	2.1.1 Aéronefs et moteurs											25 777			
	2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques														
	2.1.3 Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux															
2.1.5 Véhicules blindés															
2.1.6 Artillerie															
2.1.7 Autres armes des forces terrestres															
2.1.8 Munitions															
2.1.9 Électronique et communications															
2.1.10 Véhicules non blindés															
2.1.11 Divers															

AUSTRALIE (en centaines de milliers de dollars)

Types de forces																		
Types de coûts		Forces straté- giques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para- militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile			
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien	Comman- dement	(8)	Territoire national	Étranger	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)																	
2.2	Construction		0	2	0		4 329	56							4 387			
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes																	
2.2.2	Bases de lancement de missiles																	
2.2.3	Bases et installations navales																	
2.2.4	Électronique, etc.																	
2.2.5	Installations pour le personnel																	
2.2.6	Locaux médicaux																	
2.2.7	Installations d'entraînement																	
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.																	
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration																	
2.2.10	Ouvrages fortifiés																	
2.2.11	Abris																	
2.2.12	Terrains																	
2.2.13	Divers																	
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT																	
3.1	Recherche fondamentale et appliquée																	
3.2	Développement, essais et évaluation																	
4.	TOTAL (1+2+3)		23 350	15 789	19 046		36 720	6 580			771			10 888*	113 144	57		

<sup>a</sup> Y compris un montant de 120,5 millions de dollars au titre des avantages sociaux et un montant de 968,3 millions de dollars au titre des pensions d'anciens militaires.

BÉLARUS

[Original : russe]

[20 juin 1995]

Instrument de publication internationale normalisée  
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

**Pays** : BÉLARUS

**Exercice budgétaire** : 1er janvier-  
31 décembre 1994

**Monnaie nationale et unité de mesure** : coupon de la Banque nationale de la  
République du Bélarus (en millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses  
militaires.)

/...

BÉLARUS (en millions de coupons de la Banque nationale de la République du Bélarus)

Types de forces		Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
							Soutien	Comman-dement		Territoire national	Etranger	Maintien de la paix (ONU)			
Types de coûts		(1)	(2)	(3)	(4)	(5) <sup>a</sup>	(6) <sup>a</sup>	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1.	FONCTIONNEMENT		301 185		40 068			3 475						344 728	1 707
1.1	Personnel		58 898		16 811			2 837						78 546	1 193
1.1.1	Conscrits		5 399		860									6 259	165
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves		40 594		13 981			2 172						56 747	937
1.1.3	Civils		12 905		1 970			665						15 540	91
1.2	Opérations et entretien		242 287		23 257			638						266 182	514
1.2.1	Fournitures d'usage courant		148 232		15 671			416						164 319	256
1.2.2	Entretien et réparations		30 089		3 545			29						33 663	70
1.2.3	Services contractés		54 207		3 718			167						58 092	43
1.2.4	Loyers immobiliers														
1.2.5	Divers		9 759		323			26						10 108	145
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION		19 098		980									20 078	166
2.1	Achats		2 358											2 358	105
2.1.1	Aéronefs et moteurs														
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques														
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4	Navires et bateaux														
2.1.5	Véhicules blindés														
2.1.6	Artillerie														
2.1.7	Autres armes des forces terrestres														
2.1.8	Munitions														
2.1.9	Électronique et communications														
2.1.10	Véhicules non blindés		1 572											1 572	7
2.1.11	Divers		786											786	98

BÉLARUS (en millions de coupons de la Banque nationale de la République du Bélarus)

Types de forces		Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
							Soutien	Comman-dement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)			
Types de coûts		(1)	(2)	(3)	(4)	(5) <sup>a</sup>	(6) <sup>a</sup>	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)														
	Construction		16 740											17 720	61
	Bases aériennes, aérodromes						980							680	
	Bases de lancement de missiles						680								
	Bases et installations navales														
	Électronique, etc.														
	Installations pour le personnel		15 132				90							15 222	22
	Locaux médicaux														13
	Installations d'entraînement														
	Magasins, dépôts, etc.														
	Locaux de commandement et d'administration														26
	Ouvrages fortifiés														
	Abris														
3.	Terrains		1 463											1 673	
	Divers		145											145	
	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT		321				21							342	
	Recherche fondamentale et appliquée		88				10							98	
	Développement, essais et évaluation		233				11							244	
4.	TOTAL (1+2+3)		320 604				41 069			3 475				365 148	1 873

<sup>a</sup> Les coûts relatifs aux autres forces de combat (colonne 5) et aux soutien et administration centraux (colonne 6) sont compris dans les colonnes 2, 4 et 7.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 87 349 roubles.

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 44 000.

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse :

3. S'agissant des points n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Épuisement des stocks de munitions :

Ventes par le secteur militaire de :

a) Terrains :	—
b) Biens immobiliers autres que les terrains :	6 207 millions de roubles
c) Matériel :	15 302 millions de roubles
d) Services :	919 millions de roubles
e) Divers :	461 millions de roubles

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.



RéponseDisponible      Non disponible

Indice des prix touchant le secteur militaire

Exportations de matériel militaire :

- i) Par pays
- ii) Par région

Importations de matériel militaire :

- i) Par pays
- ii) Par région

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

/...

DANEMARK

[Original : anglais]  
[28 juillet 1995]

Instrument de publication internationale normalisée  
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

**Pays** : DANEMARK

**Exercice budgétaire** : 1er janvier-  
31 décembre 1994

**Monnaie nationale et unité de mesure** : couronne danoise (en millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

/...

Types de coûts	Types de forces	Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
							Soutien	Comman-dement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU) <sup>a</sup>			
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1.	FONCTIONNEMENT		5 337	2 290	2 752		2 215					595		13 189	
1.1	Personnel		3 832	1 458	1 695		1 608					370		8 963	
1.1.1	Conscrits		973	78	74									1 125	
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves		2 009	987	1 127		755					370		5 248	
1.1.3	Civils		850	393	494		853							2 590	
1.2	Opérations et entretien		1 505	832	1 057		607					225		4 226	
1.2.1	Fournitures d'usage courant		214	236	286		231					120		1 087	
1.2.2	Entretien et réparations														
1.2.3	Services contractés		1 291	596	771		273					105		3 036	
1.2.4	Loyers immobiliers														
1.2.5	Divers						103							103	
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION		1 232	1 078	524		473							3 307	
2.1	Achats		1 232	1 078	524		15							2 849	
2.1.1	Aéronefs et moteurs														
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques														
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4	Navires et bateaux														
2.1.5	Véhicules blindés														
2.1.6	Artillerie														
2.1.7	Autres armes des forces terrestres														
2.1.8	Munitions														
2.1.9	Électronique et communications														
2.1.10	Véhicules non blindés														
2.1.11	Divers														

DANEMARK (en millions de couronnes)

Types de forces		Forces straté- giques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para- militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
Types de coûts							Soutien	Comman- dement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU) <sup>a</sup>			
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)														
2.2	Construction							458						458	
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes														
2.2.2	Bases de lancement de missiles														
2.2.3	Bases et installations navales														
2.2.4	Électronique, etc.														
2.2.5	Installations pour le personnel														
2.2.6	Locaux médicaux														
2.2.7	Installations d'entraînement														
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.														
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration														
2.2.10	Ouvrages fortifiés														
2.2.11	Abris														
2.2.12	Terrains														
2.2.13	Divers														
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT														
3.1	Recherche fondamentale et appliquée												595 <sup>a</sup>		
3.2	Développement, essais et évaluation							2 688							
4.	TOTAL (1+2+3)		6 569	3 368	3 276									16 496	

<sup>a</sup> Un montant de 699 millions de couronnes (dont 104 millions ont été remboursés) a été dépensé au titre du maintien de la paix. Ce montant ne comprend pas les coûts relatifs à l'amortissement et à la révision de matériel, qui se sont chiffrés à une centaine de millions de couronnes environ.

ÉQUATEUR

[Original : espagnol]  
[17 août 1995]

Instrument de publication internationale normalisée  
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

**Pays** : Équateur

**Exercice budgétaire** : 1er janvier-  
31 décembre 1994

**Monnaie nationale et unité de mesure** : sucre (en millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

ÉQUATEUR (en millions de sucres)

Types de coûts	Types de forces	Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
							Soutien	Comman-dement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)			
1.	FONCTIONNEMENT	—	245 873	108 124	99 000	—	—	—	—	—	—	—	—	452 997	—
1.1	Personnel	—	245 873	101 831	79 000	—	—	—	—	—	—	—	—	426 704	—
1.1.1	Conscrits	—	33 648	1 841	127	—	—	—	—	—	—	—	—	35 616	—
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves	—	195 504	84 971	78 090	—	—	—	—	—	—	—	—	358 565	—
1.1.3	Civils	—	16 721	15 019	783	—	—	—	—	—	—	—	—	32 523	—
1.2	Opérations et entretien	—	—	6 293	20 000	—	—	—	—	—	—	—	—	26 293	—
1.2.1	Fournitures d'usage courant	—	—	800	20 000	—	—	—	—	—	—	—	—	20 800	—
1.2.2	Entretien et réparations	—	—	5 246	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 246	—
1.2.3	Services contractés	—	—	247	—	—	—	—	—	—	—	—	—	247	—
1.2.4	Loyers immobiliers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.2.5	Divers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION	—	23 561	9 999	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33 560	—
2.1	Achats	—	—	865	—	—	—	—	—	—	—	—	—	865	—
2.1.1	Aéronefs et moteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.4	Navires et bateaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.5	Véhicules blindés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.6	Artillerie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.7	Autres armes des forces terrestres	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.8	Munitions	—	—	182	—	—	—	—	—	—	—	—	—	182	—
2.1.9	Électronique et communications	—	—	183	—	—	—	—	—	—	—	—	—	183	—
2.1.10	Véhicules non blindés	—	—	500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	500	—
2.1.11	Divers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Types de forces		Forces straté- giques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para- militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
							Soutien	Comman- dement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)			
Types de coûts		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)														
	Construction	—	23 561	9 134	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32 695	
	Bases aériennes, aérodromes	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	
	Bases de lancement de missiles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Bases et installations navales	—	—	1 075	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 075	
	Électronique, etc.	—	—	4 552	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 552	
	Installations pour le personnel	—	3 091	2 617	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 708	
	Locaux médicaux	—	9 211	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 211	
	Installations d'entraînement	—	4 740	710	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 450	
	Magasins, dépôts, etc.	—	680	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	680	
3.	Locaux de commandement et d'administration	—	3 343	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 343	
	Ouvrages fortifiés	—	154	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	
	Abris	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Terrains	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Divers	—	2 342	140	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 482	
	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT	—	—	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	
	Recherche fondamentale et appliquée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Développement, essais et évaluation	—	—	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	
	TOTAL (1+2+3)	—	269 434	118 273	99 000	—	—	—	—	—	—	—	—	486 707	

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 2 836 000.  
(salaire par période)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 21 961.

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : Non connu.

3. S'agissant des points n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Épuisement des stocks de munitions : Non connu.

Ventes par le secteur militaire de :

- a) Terrains :
- b) Biens immobiliers autres que les terrains :
- c) Matériel :
- d) Services :
- e) Divers :

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.



<u>Réponse</u>		
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	X	
Exportations de matériel militaire :		X
i) Par pays		X
ii) Par région		X
Importations de matériel militaire :		X
i) Par pays		X
ii) Par région		X

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

ESTONIE

[Original : anglais]  
[22 mai 1995]

Instrument de publication internationale normalisée  
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

**Pays** : ESTONIE

**Exercice budgétaire** : 1er janvier-  
31 décembre 1994

**Monnaie nationale et unité de mesure** : couronnes estoniennes (en centaines de  
milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses  
militaires.)

/...

## ESTONIE (en centaines de milliers de couronnes)

Types de forces	Forces stratégiques	(1)	(2)	Forces terrestres	(3)	Forces navales	Forces aériennes	(5)	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(12)	Total des dépenses militaires	Défense civile
									Soutien	Comman-dement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)			
Types de coûts																	
1.	FONCTIONNEMENT		1 464								52					1 689	
1.1	<u>Personnel</u>		465							173						611	
1.1.1	Conscrits		18							105						18	
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves		346							81						457	
1.1.3	Civils		101							24						136	
1.2	<u>Opérations et entretien</u>		999							68						1 078	
1.2.1	Fournitures d'usage courant		760							55						824	
1.2.2	Entretien et réparations		232							13						245	
1.2.3	Services contractés																
1.2.4	Loyers immobiliers		7													9	
1.2.5	Divers																
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION		1 481													1 481	
2.1	<u>Achats</u>		1 166													1 166	
2.1.1	Aéronefs et moteurs																
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques																
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires																
2.1.4	Navires et bateaux																
2.1.5	Véhicules blindés																
2.1.6	Artillerie		906													906	
2.1.7	Autres armes des forces terrestres		260													260	
2.1.8	Munitions																
2.1.9	Électronique et communications																
2.1.10	Véhicules non blindés																
2.1.11	Divers																

ESTONIE (en centaines de milliers de couronnes)

Types de forces		Forces straté- giques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux			Forces para- militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
Types de coûts							Soutien	Comman- dement	Territoire national		Étranger	Maintien de la paix (ONU)				
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)															
2.2	Construction <sup>a</sup>		315												315	
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes															
2.2.2	Bases de lancement de missiles															
2.2.3	Bases et installations navales															
2.2.4	Électronique, etc.															
2.2.5	Installations pour le personnel															
2.2.6	Locaux médicaux		5												5	
2.2.7	Installations d'entraînement															
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.															
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration															
2.2.10	Ouvrages fortifiés															
2.2.11	Abris															
2.2.12	Terrains															
2.2.13	Divers <sup>a</sup>		310												310	
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT															
3.1	Recherche fondamentale et appliquée															
3.2	Développement, essais et évaluation															
4.	TOTAL (1+2+3)		2 945				173		52						3 170	

<sup>a</sup> Le total correspondant à la rubrique 2.2 est de 31,5 millions de couronnes; il comprend un montant de 0,5 million de couronnes au titre de la rubrique 2.2.5 (Installations pour le personnel).

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : Non connu.

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 4 000.

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : Non connu.

3. S'agissant des points n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Épuisement des stocks de munitions : Non connu.

Ventes par le secteur militaire de :

- a) Terrains :
- b) Biens immobiliers autres que les terrains :
- c) Matériels :
- d) Services :
- e) Divers :

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

		<u>Réponse</u>	
		<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire			X
Exportations de matériel militaire :		X	
i)	Par pays	X	
ii)	Par région		X
Importations de matériel militaire :		X	
i)	Par pays	X	
ii)	Par région		X

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

GRÈCE

[Original : anglais]  
[6 septembre 1995]

Instrument de publication internationale normalisée  
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

**Pays** : GRÈCE

**Exercice budgétaire** : 1994

**Monnaie nationale et unité de mesure** : drachme (en millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

/...

GRÈCE (en millions de drachmes)

Types de forces		Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
							Soutien	Commandement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)			
Types de coûts		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1.	FONCTIONNEMENT	0	204 266	93 981	124 498	171 069	2 668							596 482	
1.1	Personnel	0	142 530	66 548	73 540	139 863	709							423 190	
1.1.1	Conscrits	0	1 820	322	800	0	0							2 942	
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves	0	107 604	49 271	55 870	134 471	565							347 781	
1.1.3	Civils	0	33 106	16 955	16 870	5 392	144							72 467	
1.2	Opérations et entretien		61 736	27 433	50 958	31 206	1 959							173 292	
1.2.1	Fournitures d'usage courant	0	31 343	19 760	24 370	4 108	185							79 766	
1.2.2	Entretien et réparations	0	11 594	2 844	17 225	953	87							32 703	
1.2.3	Services contractés	0	5 109	4 181	2 816	3 667	658							16 431	
1.2.4	Loyers immobiliers	0	691	106	189	1 912	0							2 898	
1.2.5	Divers	0	12 999	542	6 358	20 566	1 029							41 494	
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION		92 334	52 672	102 489	1 572	19 762							268 829	
2.1	Achats	0	81 127	51 712	100 210	1 572	15 859							250 480	
2.1.1	Aéronefs et moteurs	0	22 258		85 489	25	0							107 772	
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques	0	0		8 595	399	0							8 994	
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires	0	0		0	0	0							0	
2.1.4	Navires et bateaux	0	9 830	38 535	0	0	3 900							52 265	
2.1.5	Véhicules blindés	0	22 107		0	0	0							22 107	
2.1.6	Artillerie	0	5 246		0	0	4 399							9 645	
2.1.7	Autres armes des forces terrestres	0	3 087	180	0	0	0							3 267	
2.1.8	Munitions	0	2 238	5 808	1 145	186	0							9 377	
2.1.9	Électronique et communications	0	3 586	21	3 858	292	1 989							9 746	
2.1.10	Véhicules non blindés	0	3 774	606	0	0	5 570							9 950	
2.1.11	Divers	0	9 001	6 562	1 123	670	1							17 357	



Types de coûts	Types de forces	Forces stratégiques	(1)	(2)	Forces navales	(3)	Forces aériennes	(4)	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(12)	Total des dépenses militaires	(14)
										Soutien	Comman- dement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)			
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)	0	11 207	960	2 279	0	1 399	0	0	3 903							18 349	
2.2	Construction	0	11 207	960	2 279	0	1 399	0	0	3 903							18 349	
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes	0	0	0	0	0	0	0	0	0							1 399	
2.2.2	Bases de lancement de missiles	0	0	0	0	0	0	0	0	0							0	
2.2.3	Bases et installations navales	0	0	960	0	0	0	0	0	0							960	
2.2.4	Électronique, etc.	0	0	0	0	0	0	0	0	0							0	
2.2.5	Installations pour le personnel	0	4 019	0	880	0	0	0	0	824							5 723	
2.2.6	Locaux médicaux	0	0	0	0	0	0	0	0	0							0	
2.2.7	Installations d'entraînement	0	0	0	0	0	0	0	0	0							0	
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.	0	0	0	0	0	0	0	0	0							0	
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration	0	0	0	0	0	0	0	0	0							0	
2.2.10	Ouvrages fortifiés	0	0	0	0	0	0	0	0	0							0	
2.2.11	Abris	0	0	0	0	0	0	0	0	0							0	
2.2.12	Terrains	0	7 188	0	0	0	0	0	0	1 433							8 621	
2.2.13	Divers	0	0	0	0	0	0	0	0	1 646							1 646	
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT	0	3	20	0	0	0	0	0	48							71	
3.1	Recherche fondamentale et appliquée	0	3	20	0	0	0	0	0	48							71	
3.2	Développement, essais et évaluation	0	0	0	0	0	0	0	0	0							0	
4.	TOTAL (1+2+3)	0	296 603	146 673	226 987	172 641	226 987	172 641	22 478	865 382							865 382	

ITALIE

[Original : anglais]  
[22 août 1995]

Instrument de publication internationale normalisée  
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

**Pays** : ITALIE

**Exercice budgétaire** : 1er janvier-  
31 décembre 1994

**Monnaie nationale et unité de mesure** : lire (en dizaines de millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

/...

Types de forces															
Types de coûts		Forces straté- giques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para- militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien	Comman- dement	(8)	Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)	(12)	(13)	(14)
1.	FONCTIONNEMENT		1 173 404	270 525	399 878									2 013 337	
1.1	Personnel		897 183	201 708	247 294			8 598						1 354 783	
1.1.1	Conscrits														
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves		812 176	133 976	216 545			8 514						1 171 211	
1.1.3	Civils		85 007	67 732	30 749			84						183 572	
1.2	Opérations et entretien		276 221	68 817	152 584			160 932						658 554	
1.2.1	Fournitures d'usage courant		172 348	32 437	44 584			33 688						283 057	
1.2.2	Entretien et réparations		22 769	5 918	45 328			364						74 379	
1.2.3	Services contractés														
1.2.4	Loyers immobiliers														
1.2.5	Divers		81 104	30 462	62 672			126 880						301 118	
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION		174 374	147 535	156 070			26 778						504 757	
2.1	Achats		154 497	141 223	145 120									440 840	
2.1.1	Aéronefs et moteurs		18 647	40 251	100 421									159 319	
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques			6 766	16 227									22 993	
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4	Navires et bateaux		14 969	75 216										90 185	
2.1.5	Véhicules blindés		29 241											29 241	
2.1.6	Artillerie		7 848											7 848	
2.1.7	Autres armes des forces terrestres		38 027	8 017	2 144									48 188	
2.1.8	Munitions		6 757	6 292	2 576									15 625	
2.1.9	Électronique et communications		20 231	4 263	21 264									45 758	
2.1.10	Véhicules non blindés		7 773	378	2 065									10 216	
2.1.11	Divers		11 004	40	423									11 467	

Types de forces		Forces stratégiques	(1)	(2)	(3)	(4)	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires	Aide militaire			Total des dépenses militaires	Défense civile
								Soutien	Commandement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)		
Types de coûts															
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)														
2.2.2	Construction		19 877	6 312	10 950			26 778						63 917	
2.2.2.1	Bases aériennes, aérodromes														
2.2.2.2	Bases de lancement de missiles														
2.2.2.3	Bases et installations navales														
2.2.2.4	Électronique, etc.														
2.2.2.5	Installations pour le personnel														
2.2.2.6	Locaux médicaux														
2.2.2.7	Installations d'entraînement														
2.2.2.8	Magasins, dépôts, etc.														
2.2.2.9	Locaux de commandement et d'administration														
2.2.2.10	Ouvrages fortifiés														
2.2.2.11	Abris														
2.2.2.12	Terrains														
2.2.2.13	Divers														
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT		660	7 530	41 760			41 550						91 500	
3.1	Recherche fondamentale et appliquée														
3.2	Développement, essais et évaluation														
4.	TOTAL (1+2+3)		1 348 438	425 590	597 708			237 858						2 609 594	

JAPON

[Original : anglais]  
[20 juin 1995]

Instrument de publication internationale normalisée  
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

**Pays** : JAPON

**Exercice budgétaire** : 1er avril 1992-31 mars 1993  
1er avril 1993-31 mars 1994  
1er avril 1994-31 mars 1995

**Monnaie nationale et unité de mesure** : yen (en centaines de millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

/...

JAPON (en centaines de millions de yen)

Types de coûts	Types de forces	Forces straté- giques	(1)	(2)	Forces navales	(3)	Forces aériennes	(4)	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para- militaires	Aide militaire			Non ventilés	(12)	Total des dépenses militaires	(13)	Défense civile	(14)
										Soutien	Comman- dement		Territoire national	Etranger	Maintien de la paix (ONU)						
1.	FONCTIONNEMENT	..	12 378	6 225	7 285	..	4 258	118	..	..	..	..	..	..	..	..	..	30 264	..	..	..
1.1	Personnel <sup>a</sup>	10 827	3 521	3 763	..	..	627	70	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18 808	..	..	..
1.1.1	Conscrits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.1.3	Civils	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2	Opérations et entretien	1 551	2 704	3 522	..	..	3 631	48	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11 456	..	..	..
1.2.1	Fournitures d'usage courant	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2.2	Entretien et réparations	694	1 645	2 738	..	..	3	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 086	..	..	..
1.2.3	Services contractés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2.4	Loyers immobiliers	52	19	30	..	..	797	N	..	..	..	..	..	..	..	..	..	898	..	..	..
1.2.5	Divers	805	1 040	754	..	..	2 831	42	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 472	..	..	..
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION	..	3 957	4 777	4 246	..	1 123	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14 106	..	..	..
2.1	Achats	3 334	4 340	3 745	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11 420	..	..	..
2.1.1	Aéronefs et moteurs	429	1 558	1 688	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 675	..	..	..
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.4	Navires et bateaux	—	1 652	—	..	..	—	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 652	..	..	..
2.1.5	Véhicules blindés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.6	Artillerie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.7	Autres armes des forces terrestres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.8	Munitions	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.9	Électronique et communications	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.10	Véhicules non blindés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.11	Divers	2 905	1 130	2 057	..	..	1	N	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 093	..	..	..

JAPON (en centaines de millions de yen)

Types de coûts	Types de forces	Forces straté- giques	(1)	(2)	Forces navales	(3)	Forces aériennes	(4)	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		(8)	Aide militaire			(12)	Total des dépenses militaires	Défense civile
										Soutien	Comman- dement		Territoire national	Etranger	Maintien de la paix (ONU)			
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)																	
2.2	Construction	623		437	501	1 122	3										2 686	
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2.2.2	Bases de lancement de missiles	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2.2.3	Bases et installations navales	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2.2.4	Électronique, etc.	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2.2.5	Installations pour le personnel	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2.2.6	Locaux médicaux	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2.2.7	Installations d'entraînement	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2.2.10	Ouvrages fortifiés	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2.2.11	Abris	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2.2.12	Terrains	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2.2.13	Divers	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT	—	..	—	—	1 148	—	—	..	1 148	—	..	..	..	—	1 148	..	
3.1	Recherche fondamentale et appliquée					...				...						...		
3.2	Développement, essais et évaluation					...				...						...		
4.	TOTAL (1+2+3)	16 335	..	11 002	11 531	6 529	121	..	..	6 529	121	..	..	..	—	45 518	..	

<sup>a</sup> La rubrique Personnel (1.1) comprend les vivres destinés au personnel en uniforme.

NOTES DE CARACTÈRE GÉNÉRAL :

<sup>1</sup> Pour des raisons techniques, on présente ici des estimations budgétaires et non les chiffres correspondant aux dépenses effectives.

<sup>2</sup> Pour des raisons techniques, les dépenses relatives aux forces américaines stationnées au Japon sont comprises dans les chiffres présentés à la colonne 6 (Soutien).

JAPON (en centaines de millions de yen)

Types de coûts	Types de forces	Forces straté- giques	(1)	(2)	Forces navales	(3)	(4)	Forces aériennes	(5)	Soutien, administration et commandement centraux			(8)	Aide militaire			(12)	Total des dépenses militaires	(14)
										Soutien	Comman- dement	Forces para- militaires		Territoire national	Etranger	Maintien de la paix (ONU)			
1.	FONCTIONNEMENT	..	12 864	6 289	7 434	..	4 544	125	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31 256	..
1.1	Personnel <sup>a</sup>	11 220	3 653	3 821	..	..	628	74	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19 396	..
1.1.1	Conscrits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.1.3	Civils	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2	Opérations et entretien	1 644	2 636	3 613	..	..	3 916	51	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11 860	..
1.2.1	Fournitures d'usage courant	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2.2	Entretien et réparations	778	1 774	2 807	..	..	3	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 369	..
1.2.3	Services contractés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2.4	Loyers immobiliers	55	20	32	..	..	844	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	951	..
1.2.5	Divers	811	842	774	..	..	3 089	44	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 540	..
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION	..	3 812	4 559	4 356	..	1 184	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13 911	..
2.1	Achats	2 992	4 057	3 742	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10 792	..
2.1.1	Aéronefs et moteurs	449	1 289	1 509	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 247	..
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.4	Navires et bateaux	—	1 760	—	..	..	—	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 760	..
2.1.5	Véhicules blindés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.6	Artillerie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.7	Autres armes des forces terrestres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.8	Munitions	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.9	Électronique et communications	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.10	Véhicules non blindés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.11	Divers	2 543	1 008	2 233	..	..	1	N	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 785	..



Types de forces		Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires	Aide militaire			Total des dépenses militaires	Défense civile	
							Soutien	Comman-dement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)			
Types de coûts		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)														
	Construction		820	502	614		1 183	N						3 119	
	Bases aériennes, aérodromes		...	...	...		...	..						...	
	Bases de lancement de missiles		...	...	...		...	..						...	
	Bases et installations navales		...	...	...		...	..						...	
	Électronique, etc.		...	...	...		...	..						...	
	Installations pour le personnel		...	...	...		...	..						...	
	Locaux médicaux		...	...	...		...	..						...	
	Installations d'entraînement		...	...	...		...	..						...	
	Magasins, dépôts, etc.		...	...	...		...	..						...	
	Locaux de commandement et d'administration		...	...	...		...	..						...	
	Ouvrages fortifiés		...	...	...		...	..						...	
	3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT		—	—	—	..	1 238	—	..	..	..	—	..	1 238
Recherche fondamentale et appliquée							...								
Développement, essais et évaluation							...								
TOTAL (1+2+3)		..	16 676	10 848	11 790	..	6 966	125	..	...	..	—		46 405	..

<sup>a</sup> La rubrique Personnel (1.1) comprend les vivres destinés au personnel en uniforme.

## NOTES DE CARACTÈRE GÉNÉRAL :

<sup>1</sup> Pour des raisons techniques, on présente ici des estimations budgétaires et non les chiffres correspondant aux dépenses effectives.

<sup>2</sup> Pour des raisons techniques, les dépenses relatives aux forces américaines stationnées au Japon sont comprises dans les chiffres présentés à la colonne 6 (Soutien).

JAPON (en centaines de millions de yen)

Types de coûts	Types de forces	Forces straté- giques	(1)	(2)	Forces navales	(3)	Forces aériennes	(4)	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux			(6)	(7)	(8)	Aide militaire			(12)	Total des dépenses militaires	Défense civile
										Forces terrestres	(5)	Comman- dement				Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)			
1. FONCTIONNEMENT		..	13 212	6 771	7 570	..	4 845	130	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32 528	
1.1 Personnel <sup>a</sup>		11 513	3 828	3 904	..	653	77	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19 975	
1.1.1 Conscrits		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
1.1.3 Civils		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
1.2 Opérations et entretien		1 699	2 943	3 666	..	4 192	53	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12 553	
1.2.1 Fournitures d'usage courant		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
1.2.2 Entretien et réparations		793	2 053	2 917	..	3	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 773	
1.2.3 Services contractés		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
1.2.4 Loyers immobiliers		62	21	34	..	884	N	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 001	
1.2.5 Divers		844	869	715	..	3 305	46	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 779	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		..	3 814	4 335	3 766	..	1 135	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13 052	
2.1 Achats		2 921	3 833	3 232	..	N	N	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9 986	
2.1.1 Aéronefs et moteurs		396	749	1 537	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 681	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
2.1.4 Navires et bateaux		—	2 425	—	..	—	—	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2 425	
2.1.5 Véhicules blindés		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
2.1.6 Artillerie		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
2.1.8 Munitions		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
2.1.9 Électronique et communications		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
2.1.10 Véhicules non blindés		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
2.1.11 Divers		2 525	660	1 695	..	660	1 695	..	..	N	N	..	..	..	..	..	..	..	..	4 880	

JAPON (en centaines de millions de yen)

Types de forces		Forces straté- giques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para- militaires	Aide militaire			Total des dépenses militaires	Défense civile
Types de coûts							Soutien	Comman- dement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)			(8)				(9)	(10)
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)													
2.2	Construction	893	502	534	1 135	2							3 066	
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes	...	...	...	...	..							...	
2.2.2	Bases de lancement de missiles	...	...	...	...	..							...	
2.2.3	Bases et installations navales	...	...	...	...	..							...	
2.2.4	Électronique, etc.	...	...	...	...	..							...	
2.2.5	Installations pour le personnel	...	...	...	...	..							...	
2.2.6	Locaux médicaux	...	...	...	...	..							...	
2.2.7	Installations d'entraînement	...	...	...	...	..							...	
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.	...	...	...	...	..							...	
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration	...	...	...	...	...							...	
2.2.10	Ouvrages fortifiés	..	...	...	...	..							...	
2.2.11	Abris	..	...	...	...	..							...	
2.2.12	Terrains	...	...	...	...	..							...	
2.2.13	Divers	...	...	...	...	..							...	
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT	..	—	—	1 255	—	..	..	..	—			1 255	..
3.1	Recherche fondamentale et appliquée				...									
3.2	Développement, essais et évaluation				...									
4.	TOTAL (1+2+3)	..	17 026	11 106	11 336	..	7 235	132	..	..	—		46 835	..

<sup>a</sup> La rubrique Personnel (1.1) comprend les vivres destinés au personnel en uniforme.

NOTES DE CARACTÈRE GÉNÉRAL :

<sup>1</sup> Pour des raisons techniques, on présente ici des estimations budgétaires et non les chiffres correspondant aux dépenses effectives.

<sup>2</sup> Pour des raisons techniques, les dépenses relatives aux forces américaines stationnées au Japon sont comprises dans les chiffres présentés à la colonne 6 (Soutien).

Partie II

1. a) Réponse : sans objet;  
 b) Réponse : sans objet.
2. Réponse : néant.
3. Épuisement des stocks de munitions : non connu.  
 Ventes par le secteur militaire de :  
 a) Terrains : non connu;  
 b) Biens immobiliers autres que les terrains : non connu;  
 c) Matériel : non connu;  
 d) Services : non connu;  
 e) Divers : non connu.

4.	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire		X
Exportations de matériel militaire :		X
i) Par pays		X
ii) Par région		X
Importations de matériel militaire :	X	
i) Par pays	X	
ii) Par région		X
5. Néant		

LUXEMBOURG

[Original : français]

[9 août 1995]

Instrument de publication internationale normalisée  
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

**Pays** : LUXEMBOURG

**Exercice budgétaire** : 1994

**Monnaie nationale et unité de mesure** : franc luxembourgeois (en milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

/...

LUXEMBOURG (en milliers de francs)

Types de coûts	Types de forces	Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires	Aide militaire			Total des dépenses militaires <sup>a</sup>	Défense civile <sup>f</sup>
							Soutien	Comman-dement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)		
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1.	FONCTIONNEMENT	3 719 750											3 719 750	145 295
1.1	Personnel	3 148 200											3 148 200	74 470
1.1.1	Conscrits	<sup>a</sup>												
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves	2 798 000											<sup>a</sup>	
1.1.3	Civils	350 200												
1.2	Opérations et entretien	571 550											571 550	70 825
1.2.1	Fournitures d'usage courant	160 260											160 260	8 239
1.2.2	Entretien et réparations	330 400											330 400	40 252
1.2.3	Services contractés	<sup>b</sup>											<sup>b</sup>	2 250
1.2.4	Loyers immobiliers	<sup>c</sup>											<sup>c</sup>	17 259
1.2.5	Divers	80 890											80 890	2 825
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION	449 100											449 100	68 028
2.1	Achats	97 140											97 140	68 028
2.1.1	Aéronefs et moteurs													
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques													
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires													
2.1.4	Navires et bateaux													
2.1.5	Véhicules blindés													
2.1.6	Artillerie													
2.1.7	Autres armes des forces terrestres	1 320											1 320	
2.1.8	Munitions	9 540											9 540	
2.1.9	Électronique et communications	38 080											38 080	6 297
2.1.10	Véhicules non blindés	48 200											48 200	59 376
2.1.11	Divers													2 355

Types de coûts	Types de forces	Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires	Aide militaire			Total des dépenses militaires <sup>a</sup>	Défense civile <sup>f</sup>
							Soutien	Comman-dement		Territoire national	Etranger	Maintien de la paix (ONU)		
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)													
2.2	Construction		351 960										351 960	
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes													
2.2.2	Bases de lancement de missiles													
2.2.3	Bases et installations navales													
2.2.4	Électronique, etc.													
2.2.5	Installations pour le personnel		351 960 <sup>d</sup>										351 960	
2.2.6	Locaux médicaux													
2.2.7	Installations d'entraînement													
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.													
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration													
2.2.10	Ouvrages fortifiés													
2.2.11	Abris													
2.2.12	Terrains													
2.2.13	Divers													
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT		45 260										45 260	
3.1	Recherche fondamentale et appliquée													
3.2	Développement, essais et évaluation													
4.	TOTAL (1+2+3)		4 214 110									728 830	4 942 940	213 323

<sup>a</sup> Le service militaire repose exclusivement sur le volontariat.

<sup>b</sup> Compris dans la ligne 1.2.1.

<sup>c</sup> Compris dans la ligne 1.2.2.

<sup>d</sup> Y compris les lignes 2.2.7, 2.2.8 et 2.2.9.

<sup>e</sup> Ce total comprend les forces terrestres, y compris les forces de sécurité. Les colonnes (1), (3) à (10 et 12) sont sans objet pour le Luxembourg.

<sup>f</sup> Les dépenses effectuées par la protection civile du Grand-Duché de Luxembourg sont essentiellement destinées à protéger la population civile en cas d'accidents ou de catastrophes en temps de paix.

Partie II

Question 1 : Sans objet

Question 2 : Sans objet

Question 3 : Épuisement des stocks de munitions : ...

Ventes par le secteur militaire : -

Question 4 : Toutes les statistiques sont disponibles.

Question 5 : Sans objet



MEXIQUE

[Original : espagnol]  
[28 juillet 1995]

Instrument de publication internationale normalisée  
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

**Pays** : MEXIQUE

**Exercice budgétaire** : 1er janvier-  
31 décembre 1994

**Monnaie nationale et unité de mesure** : nouveau peso mexicain (en centaines  
de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses  
militaires.)

/...

MEXIQUE (en centaines de milliers de nouveaux pesos)

Types de forces															
		Forces straté- giques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para- militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
Types de coûts	1. FONCTIONNEMENT	—	..	—	..	—	..	..	—	—	—	—	58 113	58 113	
	1.1 Personnel	—	..	—	..	—	..	..	—	—	—	—	37 281	37 281	
	1.1.1 Conscrits														
	1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves														
	1.1.3 Civils														
	1.2 Opérations et entretien	—	..	—	..	—	..	..	—	—	—	—	20 832	20 832	
	1.2.1 Fournitures d'usage courant														
	1.2.2 Entretien et réparations														
	1.2.3 Services contractés														
	1.2.4 Loyers immobiliers														
	1.2.5 Divers														
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	—	..	—	..	—	..	..	..	—	—	—	17 696	17 696		
2.1 Achats	—	..	—	..	—	..	..	..	—	—	—	11 241	11 241		
2.1.1 Aéronefs et moteurs															
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques															
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires															
2.1.4 Navires et bateaux															
2.1.5 Véhicules blindés															
2.1.6 Artillerie															
2.1.7 Autres armes des forces terrestres															
2.1.8 Munitions															
2.1.9 Électronique et communications															
2.1.10 Véhicules non blindés															
2.1.11 Divers															

Types de forces		Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
Types de coûts		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)	—	:	—	:	—	:	:	—	—	—	—	6 455	6 455	—
	Construction														
	Bases aériennes, aérodromes														
	Bases de lancement de missiles														
	Bases et installations navales														
	Électronique, etc.														
	Installations pour le personnel														
	Locaux médicaux														
	Installations d'entraînement														
	Magasins, dépôts, etc.														
	Locaux de commandement et d'administration														
	Ouvrages fortifiés														
	Abris														
	Terrains														
Divers															
3.	RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT	—	:	—	:	—	:	:	—	—	—	—	—	—	—
	Recherche fondamentale et appliquée														
	Développement, essais et évaluation														
	TOTAL (1+2+3)														

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

[Original : anglais]  
[16 août 1995]

Instrument de publication internationale normalisée  
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

**Pays** : RÉPUBLIQUE TCHÈQUE      **Exercice budgétaire** : 1er janvier-  
31 décembre 1994

**Monnaie nationale et unité de mesure** : couronne tchèque (en millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

Types de forces		Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para-militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
							Soutien	Comman-dement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)			
Types de coûts		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1.	FONCTIONNEMENT	—	11 663	—	4 169	—	505	305	—	—	—	186	3 807	20 635	558
1.1	Personnel	—	5 538	—	1 868	—	187	97	—	—	—	—	—	7 690	309
1.1.1	Conscrits	—	143	—	58	—	6	—	—	—	—	—	—	207	17
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves	—	3 593	—	1 480	—	159	53	—	—	—	—	—	5 285	182
1.1.3	Civils	—	1 802	—	330	—	22	44	—	—	—	—	—	2 198	110
1.2	Opérations et entretien	—	6 125	—	2 301	—	318	208	—	—	—	186	3 807	12 945	249
1.2.1	Fournitures d'usage courant	—	2 733	—	925	—	201	161	—	—	—	173	1 634	5 827	132
1.2.2	Entretien et réparations	—	963	—	488	—	3	2	—	—	—	13	664	2 133	20
1.2.3	Services contractés	—	2 429	—	888	—	114	45	—	—	—	—	221	3 697	95
1.2.4	Loyers immobiliers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
1.2.5	Divers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 288	1 288	—
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION	—	933	—	541	—	451	502	—	—	—	70	69	2 566	80
2.1	Achats	—	510	—	464	—	405	416	—	—	—	70	—	1 865	—
2.1.1	Aéronefs et moteurs	—	—	—	145	—	—	—	—	—	—	—	—	145	—
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.4	Navires et bateaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.5	Véhicules blindés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.6	Artillerie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.7	Autres armes des forces terrestres	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.8	Munitions	—	71	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	75	—
2.1.9	Électronique et communications	—	106	—	—	—	405	416	—	—	—	2	—	929	—
2.1.10	Véhicules non blindés	—	172	—	—	—	—	—	—	—	—	49	—	221	—
2.1.11	Divers	—	161	—	315	—	—	—	—	—	—	19	—	495	—

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE (en millions de couronnes tchèques)

Types de forces																	
Types de coûts	Forces straté- giques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces para- militaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile			
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	Soutien	Comman- dement		(6)	(7)	(8)				Territoire national	Étranger	(9)
2.	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)																
2.2	—	423	—	77	—	46	86	—	—	—	—	69	701	80			
2.2.1	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—			
2.2.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2.2.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2.2.4	—	2	—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	11	33			
2.2.5	—	186	—	2	—	—	4	—	—	—	—	7	199	—			
2.2.6	—	—	—	—	—	—	35	—	—	—	—	—	35	—			
2.2.7	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	—			
2.2.8	—	91	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	108	25			
2.2.9	—	11	—	19	—	42	39	—	—	—	—	—	111	—			
2.2.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2.2.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2.2.12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2.2.13	—	111	—	15	—	3	—	—	—	—	—	62	191	—			
3.	—	78	—	39	—	17	144	—	—	—	—	—	278	5			
3.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
3.2	—	78	—	39	—	17	144	—	—	—	—	—	278	5			
4.	—	12 674	—	4 749	—	973	951	—	—	—	—	256	3 876	23 479	643		

INFORMATIONS SUR LES DÉPENSES MILITAIRES DE L'ARMÉE  
DE LA RÉPUBLIQUE TCHÈQUE EN 1994, COMMUNIQUÉES PAR  
LE MINISTÈRE TCHÈQUE DE LA DÉFENSE CONFORMÉMENT AUX  
INSTRUCTIONS DE L'ONU

En application de la loi de finances No 331/1994 de la République tchèque pour l'exercice 1994, en vigueur depuis le 1er janvier 1994, le Parlement a approuvé le chapitre du budget national affectant au Ministère tchèque de la défense un montant total de 26 milliards 791 millions de couronnes tchèques.

Les dépenses effectives au titre de ce chapitre du budget approuvé en 1994 par le Parlement de la République tchèque sont estimées à 27,8 milliards de couronnes tchèques.

Ont été déduites du montant approuvé au chapitre du budget concernant le Ministère de la défense pour l'exercice 1994, aux fins du rapport sur le budget militaire présenté à l'ONU, des dépenses de caractère non militaire d'un montant total de 3 milliards 529 millions de couronnes tchèques, soit 13,06 % du budget de la défense (il s'agit des sommes déboursées au titre des pensions de retraite, de la protection civile, des indemnisations prévues par la loi No 229/91 régissant la propriété foncière, de l'application du programme de l'Organisation de l'aviation civile internationale, de la liquidation de matériel militaire stipulée par la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, de l'entraînement d'athlètes nationaux, etc.).

Ces dépenses spécifiques font partie des dépenses non militaires comprises dans le chapitre du budget national consacré au Ministère de la défense, que ce dernier est tenu de financer en vertu de normes juridiques obligatoires de caractère général ou de résolutions du Gouvernement. Le produit intérieur brut (PIB) de la République tchèque en 1994, aux prix courants, était de 1 037 500 000 couronnes tchèques selon le bulletin No 12/94 du Bureau de statistique tchèque.

La part des dépenses relatives au budget militaire du Ministère de la défense dans le PIB était de 2,26 % en 1994.

Observations sur l'instrument de publication internationale normalisée des dépenses militaires :

PARTIE I :

1. Fonctionnement

1.1 Personnel :

Figurent dans cette catégorie tous les versements directs d'un employeur à son personnel. Les autres composantes de la rémunération du personnel comprennent les versements au titre du service militaire obligatoire, de la participation de réservistes aux exercices militaires, des prestations sociales (sous-catégorie 1.1.2).

/...

## 1.2 Opérations et entretien :

Entrent dans la sous-catégorie 1.2.3 les dépenses relatives aux loyers, aux soins de santé, aux assurances sociales et aux contributions aux programmes nationaux de lutte contre le chômage.

## 2. Achats et construction

### 2.1 Achats

Conformément à la rubrique i) des instructions, les dépenses concernant les outils de réparation des matériels militaires sont comprises.

### 2.2 Construction

Cette catégorie comprend, à l'exception des dépenses présentant un caractère d'investissement, les dépenses relatives aux réparations importantes comportant une part substantielle d'éléments d'investissement (reconstruction et modernisation).

## PARTIE II :

### Paragraphe 1 :

a) Le salaire moyen qu'un conscrit aurait vraisemblablement touché dans l'année civile 1994 s'il n'avait pas été employé par le secteur militaire est, d'après les statistiques, de 6 767 couronnes tchèques (il s'agit d'un salaire mensuel brut; source : bulletin No 12/94 du Bureau de statistique tchèque);

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits en 1994 approchait 33 369.

### Paragraphe 2 :

Il n'a pas été reçu d'aide militaire de l'étranger.

### Paragraphe 3 :

En 1994, l'épuisement des stocks de munitions au cours de l'instruction des soldats a représenté 146 millions de couronnes tchèques. On ne dispose pas d'autres informations à ce sujet. En 1994, la vente de matériel (d'armement) inutilisable ou réformé par l'armée tchèque a produit 78,7 millions de couronnes tchèques. Les autres renseignements demandés dans la partie II de l'instruction ne sont pas connus.



SLOVAQUIE

[Original : anglais]  
[13 juillet 1995]

Instrument de publication internationale normalisée  
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

**Pays** : SLOVAQUIE

**Exercice budgétaire** : 1er janvier-  
31 décembre 1994

**Monnaie nationale et unité de mesure** : couronne slovaque (en millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires.)

/...

SLOVAQUIE (en millions de couronnes)

Types de forces															
Types de coûts	Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux			Forces paramilitaires	Aide militaire			Non ventilés	Total des dépenses militaires	Défense civile
						Soutien	Commandement			Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
1. FONCTIONNEMENT		6 439		1 109		340	631					8 519	257		
1.1	Personnel	2 607		740		162	326					3 835	146		
1.1.1	Conscrits	97		29		2	1					129	5		
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves	1 707		590		132	227					2 656	46		
1.1.3	Civils	803		121		28	98					1 050	95		
1.2	Opérations et entretien	3 832		369		178	305					4 684	111		
1.2.1	Fournitures d'usage courant	2 232		149		18	145					2 544	67		
1.2.2	Entretien et réparations	833		87		83	76					1 079	0		
1.2.3	Services contractés	745		131		77	84					1 037	28		
1.2.4	Loyers immobiliers	22		2								24	16		
1.2.5	Divers														
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		159		267		608						1 034	33		
2.1	Achats	4		149								153			
2.1.1	Aéronefs et moteurs			70								70			
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques														
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4	Navires et bateaux														
2.1.5	Véhicules blindés														
2.1.6	Artillerie														
2.1.7	Autres armes des forces terrestres														
2.1.8	Munitions														
2.1.9	Électronique et communications	4										4			
2.1.10	Véhicules non blindés														
2.1.11	Divers			79								79			

Types de forces		Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires	Aide militaire			Total des dépenses militaires	Défense civile	
							Soutien	Commandement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)			Non ventilés
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
Types de coûts	ACHATS ET CONSTRUCTION (suite)														
	Construction		155					608						881	33
	Bases aériennes, aérodromes				118										
	Bases de lancement de missiles				18									18	
	Bases et installations navales														
	Électronique, etc.														
	Installations pour le personnel					31		169						200	
	Locaux médicaux							27						27	
	Installations d'entraînement		16											16	
	Magasins, dépôts, etc.		19			20								39	
	Locaux de commandement et d'administration														
	Ouvrages fortifiés														
	Abris														
	Terrains														
Divers		120			49		412						581		
RECHERCHE-DÉVELOPPEMENT	Recherche fondamentale et appliquée		61											61	
	Développement, essais et évaluation		61											61	
	TOTAL (1+2+3)		6 659		1 376		948	631						9 614	290

Observations concernant les dépenses militaires de 1994

Le Ministère slovaque de la défense a effectivement dépensé en 1994 100 % de son budget révisé, soit 9 614,7 millions de couronnes slovaques. Le PIB de la République slovaque était en 1994 de 398 300 millions de couronnes slovaques, ce qui signifie que le budget de la défense représentait cette année-là 2,4 % du PIB.

Les dépenses effectives susmentionnées comprennent également le coût de la préparation et du renforcement du bataillon du génie slovaque déployé en ex-Yougoslavie dans le cadre des forces de maintien de la paix de l'ONU. Ces dépenses ont été imputées sur le budget de la défense, à raison de 78,4 millions de couronnes slovaques.

Le salaire annuel moyen dans le secteur civil d'un conscrit de 18 ans, s'il n'avait pas été appelé, aurait été de 70 420 couronnes slovaques.

Le montant total d'années de service militaire effectué par les conscrits en 1994 se montait à 24 201.

-----